



Decreto del Consiglio federale che accerta l'esito della votazione popolare del 19 maggio 2019

(Legge federale concernente la riforma fiscale e il finanziamento dell'AVS [RFFA]);

Decreto federale che approva e traspone nel diritto svizzero lo scambio di note tra la Svizzera e l'UE concernente il recepimento della direttiva [UE] 2017/853 che modifica la direttiva UE sulle armi [Sviluppo dell'acquis di Schengen])

dell'8 luglio 2019

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 15 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici;
visti i processi verbali della votazione popolare del 19 maggio 2019;
viste le decisioni del Tribunale federale² su sei ricorsi provenienti dai Cantoni di Zurigo, Sciaffusa, Berna, Vaud e Neuchâtel,

decreta:

Articolo unico

¹ Legge federale del 28 settembre 2018³ concernente la riforma fiscale e il finanziamento dell'AVS (RFFA)

- La legge federale è stata accettata dal popolo con 1 541 147 sì contro 780 457 no (allegato 1).

¹ RS 161.1

² 1C_275/2019 del 22.05.2019, 1C_277/2019 del 24.05.2019, 1C_335/2019 del 18.06.2019, 1C_323/2019 e 1C_324/2019 del 24.06.2019, 1C_330/2019 del 26.06.2019

³ FF 2018 5105

² Decreto federale del 28 settembre 2018⁴ che approva e traspone nel diritto svizzero lo scambio di note tra la Svizzera e l'UE concernente il recepimento della direttiva (UE) 2017/853 che modifica la direttiva UE sulle armi (Sviluppo dell'acquis di Schengen)

- Il decreto federale è stato accettato dal popolo con 1 501 880 sì contro 854 274 no (allegato 2).

8 luglio 2019

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ueli Maurer

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

⁴ FF **2018** 5159

Legge federale concernente la riforma fiscale e il finanziamento dell'AVS (RFFA)

Allegato 1

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili Totale	Sì	No
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle			
ZH	940 851	29 017	400 443	42,56	6 223	102	394 118	259 592	134 526
BE	738 931	18 484	323 771	43,82	7 653	375	315 743	190 567	125 176
LU	278 530	5 155	126 504	45,42	2 051	952	123 501	84 767	38 734
UR	26 728	451	10 338	38,68	158	65	10 115	6 940	3 175
SZ	105 304	1 966	49 125	46,65	408	14	48 703	30 328	18 375
OW	26 995	537	12 781	47,35	195	261	12 325	8 472	3 853
NW	31 426	566	15 287	48,64	239	84	14 964	10 324	4 640
GL	26 462	824	9 652	36,47	119	21	9 512	5 940	3 572
ZG	77 124	1 847	36 543	47,38	307	23	36 213	24 847	11 366
FR	205 053	6 281	83 432	40,69	1 655	840	80 937	55 386	25 551
SO	180 376	3 413	77 140	42,77	984	32	76 124	44 576	31 548
BS	113 883	8 548	60 353	53,00	2 990	45	57 318	39 942	17 376
BL	189 631	4 304	78 553	41,42	1 193	1 181	76 179	48 611	27 568
SH	52 247	1 544	33 343	63,82	2 566	56	30 721	20 780	9 941
AR	38 992	1 258	16 759	42,98	150	21	16 588	11 130	5 458
AI	11 955	438	4 357	36,45	29	96	4 232	2 841	1 391
SG	324 163	8 513	135 522	41,81	1 607	25	133 890	88 820	45 070
GR	139 621	3 796	67 839	48,59	1 247	822	65 770	45 772	19 998
AG	427 986	10 065	179 115	41,85	2 192	73	176 850	109 633	67 217
TG	173 883	3 823	69 395	39,91	1 025	998	67 372	43 604	23 768
TI	222 359	10 257	103 023	46,33	3 633	399	98 991	64 223	34 768
VD	450 046	19 524	200 292	44,50	5 444	348	194 500	156 993	37 507
VS	225 135	6 086	100 486	44,63	1 788	1 507	97 191	69 775	27 416
NE	112 503	5 373	44 146	39,24	1 136	37	42 973	31 094	11 879
GE	266 358	27 312	120 596	45,28	3 826	27	116 743	72 586	44 157
JU	53 311	2 389	20 623	38,68	519	73	20 031	13 604	6 427
CH	5 439 853	181 771	2 379 418	43,74	49 337	8 477	2 321 604	1 541 147	780 457

Decreto federale che approva e traspone nel diritto svizzero lo scambio di note tra la Svizzera e l'UE concernente il recepimento della direttiva (UE) 2017/853 che modifica la direttiva UE sulle armi (Sviluppo dell'acquis di Schengen)

Allegato 2

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili Totale	Sì	No
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle			
ZH	940 851	29 017	401 634	42,69	2 299	31	399 304	281 836	117 468
BE	738 931	18 484	323 799	43,82	2 564	232	321 003	196 796	124 207
LU	278 530	5 155	127 388	45,74	911	942	125 535	82 750	42 785
UR	26 728	451	10 433	39,03	88	65	10 280	5 805	4 475
SZ	105 304	1 966	49 478	46,99	208	8	49 262	25 431	23 831
OW	26 995	537	12 848	47,59	110	256	12 482	6 448	6 034
NW	31 426	566	15 279	48,62	80	73	15 126	8 082	7 044
GL	26 462	824	9 700	36,66	40	20	9 640	5 356	4 284
ZG	77 124	1 847	36 664	47,54	124	13	36 527	24 473	12 054
FR	205 053	6 281	83 796	40,87	830	592	82 374	51 066	31 308
SO	180 376	3 413	77 475	42,95	436	37	77 002	45 285	31 717
BS	113 883	8 548	60 353	53,00	1 392	35	58 926	44 191	14 735
BL	189 631	4 304	79 223	41,78	453	1 176	77 594	48 433	29 161
SH	52 247	1 544	33 369	63,87	1 972	52	31 345	18 498	12 847
AR	38 992	1 258	16 839	43,19	65	21	16 753	10 772	5 981
AI	11 955	438	4 388	36,70	16	92	4 280	2 264	2 016
SG	324 163	8 513	136 160	42,00	717	21	135 422	86 667	48 755
GR	139 621	3 796	68 914	49,36	612	779	67 523	37 632	29 891
AG	427 986	10 065	180 011	42,06	827	45	179 139	106 340	72 799
TG	173 883	3 823	69 796	40,14	465	998	68 333	40 395	27 938
TI	222 359	10 257	103 046	46,34	1 923	355	100 768	45 847	54 921
VD	450 046	19 524	200 319	44,51	2 410	289	197 620	141 391	56 229
VS	225 135	6 086	100 504	44,64	1 061	1 439	98 004	55 972	42 032
NE	112 503	5 373	44 263	39,34	527	26	43 710	31 732	11 978
GE	266 358	27 312	120 596	45,28	2 737	27	117 832	85 802	32 030
JU	53 311	2 389	20 676	38,78	243	63	20 370	12 616	7 754
CH	5 439 853	181 771	2 386 951	43,88	23 110	7 687	2 356 154	1 501 880	854 274